| **1** | kAbsender (Name, Anschrift, Land)  Expèditeur (nom, adresse, pays) | | | | | | | | | | | | | | | | | | **INTERNATIONALER** | | | | | | Pos. - Nr. : | | | | |  | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **FRACHTBRIEF**  **LETTRE DE VOITURE**  **INTERNATIONAL**  **Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)** | | | | | | | | | | | Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contaire, á la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). | | | | | | |
| **2** | Empfänger (Name, Anschrift, Land)  Destinataire (nom, adresse, pays) | | | | | | | | | | | | | | | | | | **16** | | | | Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  Transporteur (nom, adresse, pays) | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **3** | Auslieferungsort des Gutes  Lieu prévu pour la livraison de la marchandise | | | | | | | | | | | | | | | | | | **17** | | | | Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) | | | | | | | | | | | | | |
| Ort/Lieu | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Land/Pays | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |
| **4** | Ort und Tag der Übernahme des Gutes  Lieu et date de la prise en charge de la marchandise | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ort/Lieu | | | | Neutraubling | | | | | | | | | | | | | | |
| Land/Pays | | | | Deutschland | | | | | | | | | | | | | | |
| Datum/Date | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |
| **5** | Beigefügte Dokumente  Documents annexés | | | | | | | | | | | | | | | | | | **18** | | | | Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  Réserves et observations des transporteurs | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **6** | Kennzeichen und Nummern  Marques et numéros | | | | | **7** | Anzahl der Packstücke  Nombre des colis | | | | | **8** | Art der Verpackung  Mode d'emballage | | | | | **9** | | Bezeichnung des Gutes  Nature de la marchandise | | | | | **10** | | Statistiknummer  No statistique | | | **11** | | Gewicht in kg  Poids, kg | | | **12** | m³ / ldm |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
| C M R | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
| **13** | | Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)  Instructions de I`expéditeur (formalités douaniéres at autres) | | | | | | | | | | | | | | | | | ADR | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **15** | | Frachtzahlungsanweisungen  Prescription d`affranchissement | | | | | |  | | | | | | | | | | | **20** | | | | Besondere Vereinbarungen  Conventions particuliéres | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **21** | | Ausgefertigt in:  Etablie à: | | | | Neutraubling | | | | | | | | | | | am  le | | | | | 27.06.2022 | | | | **24** | | Gut empfangen Datum  Réception des marchandises Date | | | | | | | | |
| **22** | |  | | | | | | | | | **23** | | |  | | | | | | | | | | | | am  le | | | | | | |  | | | |
|  | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |
| Unterschrift und Stempel des Absenders  (Signature et timbre de I'expéditeur) | | | | | | | | | | | Unterschrift und Stempel des Frachtführers  (Signature et timbre du transporteur) | | | | | | | | | | | | | | | Unterschrift und Stempel des Empfängers  (Signature et timbre du destinataire) | | | | | | | | | | |
| **25** | | Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung  mit Grenzübergängen | | | | | | | | | | | | | **28** | Berechnung des Beförderungsentgelts | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| von | | | | | bis | | | | | km | | | | | frachtpfl. Gewicht  in kg | | | | | | Tarifstelle:  Sonderabmachung | | | Güterarten | | | | | Währung | | Frachtsatz | | | Beförderungsentgelt | | |
|  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
|  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
|  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
| **26** | | Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbe-  treibender im sinne des anzuwenden Tarifs | | | | | | | | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
| **27** | | Amtl. Kennzeichen | | | | | | | Nutzlast in kg | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
| Kfz | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
| Anhänger | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |

Exemplar für **Tarifkontrolle** / Exemplaire pour **contrôle tarifaire**

| **1** | kAbsender (Name, Anschrift, Land)  Expèditeur (nom, adresse, pays) | | | | | | | | | | | | | | | | | | **INTERNATIONALER** | | | | | | Pos. - Nr. : | | | | |  | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **FRACHTBRIEF**  **LETTRE DE VOITURE**  **INTERNATIONAL**  **Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)** | | | | | | | | | | | Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contaire, á la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). | | | | | | |
| **2** | Empfänger (Name, Anschrift, Land)  Destinataire (nom, adresse, pays) | | | | | | | | | | | | | | | | | | **16** | | | | Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  Transporteur (nom, adresse, pays) | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **3** | Auslieferungsort des Gutes  Lieu prévu pour la livraison de la marchandise | | | | | | | | | | | | | | | | | | **17** | | | | Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) | | | | | | | | | | | | | |
| Ort/Lieu | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Land/Pays | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |
| **4** | Ort und Tag der Übernahme des Gutes  Lieu et date de la prise en charge de la marchandise | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ort/Lieu | | | | Neutraubling | | | | | | | | | | | | | | |
| Land/Pays | | | | Deutschland | | | | | | | | | | | | | | |
| Datum/Date | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |
| **5** | Beigefügte Dokumente  Documents annexés | | | | | | | | | | | | | | | | | | **18** | | | | Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  Réserves et observations des transporteurs | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **6** | Kennzeichen und Nummern  Marques et numéros | | | | | **7** | Anzahl der Packstücke  Nombre des colis | | | | | **8** | Art der Verpackung  Mode d'emballage | | | | | **9** | | Bezeichnung des Gutes  Nature de la marchandise | | | | | **10** | | Statistiknummer  No statistique | | | **11** | | Gewicht in kg  Poids, kg | | | **12** | m ³ / ldm |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
| C M R | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
| **13** | | Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)  Instructions de I`expéditeur (formalités douaniéres at autres) | | | | | | | | | | | | | | | | | ADR | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **15** | | Frachtzahlungsanweisungen  Prescription d`affranchissement | | | | | |  | | | | | | | | | | | **20** | | | | Besondere Vereinbarungen  Conventions particuliéres | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **21** | | Ausgefertigt in:  Etablie à: | | | | Neutraubling | | | | | | | | | | | am  le | | | | | 27.06.2022 | | | | **24** | | Gut empfangen Datum  Réception des marchandises Date | | | | | | | | |
| **22** | |  | | | | | | | | | **23** | | |  | | | | | | | | | | | | am  le | | | | | | |  | | | |
|  | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |
| Unterschrift und Stempel des Absenders  (Signature et timbre de I'expéditeur) | | | | | | | | | | | Unterschrift und Stempel des Frachtführers  (Signature et timbre du transporteur) | | | | | | | | | | | | | | | Unterschrift und Stempel des Empfängers  (Signature et timbre du destinataire) | | | | | | | | | | |
| **25** | | Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung  mit Grenzübergängen | | | | | | | | | | | | | **28** | Berechnung des Beförderungsentgelts | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| von | | | | | bis | | | | | km | | | | | frachtpfl. Gewicht  in kg | | | | | | Tarifstelle:  Sonderabmachung | | | Güterarten | | | | | Währung | | Frachtsatz | | | Beförderungsentgelt | | |
|  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
|  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
|  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
| **26** | | Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbe-  treibender im sinne des anzuwenden Tarifs | | | | | | | | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
| **27** | | Amtl. Kennzeichen | | | | | | | Nutzlast in kg | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
| Kfz | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
| Anhänger | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |

Exemplar für **Frachtführer** / Exemplaire du  **transporteur**

| **1** | kAbsender (Name, Anschrift, Land)  Expèditeur (nom, adresse, pays) | | | | | | | | | | | | | | | | | | **INTERNATIONALER** | | | | | | Pos. - Nr. : | | | | |  | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **FRACHTBRIEF**  **LETTRE DE VOITURE**  **INTERNATIONAL**  **Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)** | | | | | | | | | | | Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contaire, á la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). | | | | | | |
| **2** | Empfänger (Name, Anschrift, Land)  Destinataire (nom, adresse, pays) | | | | | | | | | | | | | | | | | | **16** | | | | Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  Transporteur (nom, adresse, pays) | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **3** | Auslieferungsort des Gutes  Lieu prévu pour la livraison de la marchandise | | | | | | | | | | | | | | | | | | **17** | | | | Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) | | | | | | | | | | | | | |
| Ort/Lieu | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Land/Pays | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |
| **4** | Ort und Tag der Übernahme des Gutes  Lieu et date de la prise en charge de la marchandise | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ort/Lieu | | | | Neutraubling | | | | | | | | | | | | | | |
| Land/Pays | | | | Deutschland | | | | | | | | | | | | | | |
| Datum/Date | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |
| **5** | Beigefügte Dokumente  Documents annexés | | | | | | | | | | | | | | | | | | **18** | | | | Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  Réserves et observations des transporteurs | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **6** | Kennzeichen und Nummern  Marques et numéros | | | | | **7** | Anzahl der Packstücke  Nombre des colis | | | | | **8** | Art der Verpackung  Mode d'emballage | | | | | **9** | | Bezeichnung des Gutes  Nature de la marchandise | | | | | **10** | | Statistiknummer  No statistique | | | **11** | | Gewicht in kg  Poids, kg | | | **12** | m ³ / ldm |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
| C M R | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
| **13** | | Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)  Instructions de I`expéditeur (formalités douaniéres at autres) | | | | | | | | | | | | | | | | | ADR | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **15** | | Frachtzahlungsanweisungen  Prescription d`affranchissement | | | | | |  | | | | | | | | | | | **20** | | | | Besondere Vereinbarungen  Conventions particuliéres | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **21** | | Ausgefertigt in:  Etablie à: | | | | Neutraubling | | | | | | | | | | | am  le | | | | | 27.06.2022 | | | | **24** | | Gut empfangen Datum  Réception des marchandises Date | | | | | | | | |
| **22** | |  | | | | | | | | | **23** | | |  | | | | | | | | | | | | am  le | | | | | | |  | | | |
|  | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |
| Unterschrift und Stempel des Absenders  (Signature et timbre de I'expéditeur) | | | | | | | | | | | Unterschrift und Stempel des Frachtführers  (Signature et timbre du transporteur) | | | | | | | | | | | | | | | Unterschrift und Stempel des Empfängers  (Signature et timbre du destinataire) | | | | | | | | | | |
| **25** | | Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung  mit Grenzübergängen | | | | | | | | | | | | | **28** | Berechnung des Beförderungsentgelts | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| von | | | | | bis | | | | | km | | | | | frachtpfl. Gewicht  in kg | | | | | | Tarifstelle:  Sonderabmachung | | | Güterarten | | | | | Währung | | Frachtsatz | | | Beförderungsentgelt | | |
|  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
|  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
|  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
| **26** | | Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbe-  treibender im sinne des anzuwenden Tarifs | | | | | | | | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
| **27** | | Amtl. Kennzeichen | | | | | | | Nutzlast in kg | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
| Kfz | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
| Anhänger | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |

Exemplar für **Empfänger** / Exemplaire du  **destinataire**

| **1** | kAbsender (Name, Anschrift, Land)  Expèditeur (nom, adresse, pays) | | | | | | | | | | | | | | | | | | **INTERNATIONALER** | | | | | | Pos. - Nr. : | | | | |  | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **FRACHTBRIEF**  **LETTRE DE VOITURE**  **INTERNATIONAL**  **Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)** | | | | | | | | | | | Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contaire, á la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). | | | | | | |
| **2** | Empfänger (Name, Anschrift, Land)  Destinataire (nom, adresse, pays) | | | | | | | | | | | | | | | | | | **16** | | | | Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  Transporteur (nom, adresse, pays) | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **3** | Auslieferungsort des Gutes  Lieu prévu pour la livraison de la marchandise | | | | | | | | | | | | | | | | | | **17** | | | | Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) | | | | | | | | | | | | | |
| Ort/Lieu | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Land/Pays | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |
| **4** | Ort und Tag der Übernahme des Gutes  Lieu et date de la prise en charge de la marchandise | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ort/Lieu | | | | Neutraubling | | | | | | | | | | | | | | |
| Land/Pays | | | | Deutschland | | | | | | | | | | | | | | |
| Datum/Date | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |
| **5** | Beigefügte Dokumente  Documents annexés | | | | | | | | | | | | | | | | | | **18** | | | | Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  Réserves et observations des transporteurs | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **6** | Kennzeichen und Nummern  Marques et numéros | | | | | **7** | Anzahl der Packstücke  Nombre des colis | | | | | **8** | Art der Verpackung  Mode d'emballage | | | | | **9** | | Bezeichnung des Gutes  Nature de la marchandise | | | | | **10** | | Statistiknummer  No statistique | | | **11** | | Gewicht in kg  Poids, kg | | | **12** | m ³ / ldm |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
| C M R | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |
| **13** | | Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)  Instructions de I`expéditeur (formalités douaniéres at autres) | | | | | | | | | | | | | | | | | ADR | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **15** | | Frachtzahlungsanweisungen  Prescription d`affranchissement | | | | | |  | | | | | | | | | | | **20** | | | | Besondere Vereinbarungen  Conventions particuliéres | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **21** | | Ausgefertigt in:  Etablie à: | | | | Neutraubling | | | | | | | | | | | am  le | | | | | 27.06.2022 | | | | **24** | | Gut empfangen Datum  Réception des marchandises Date | | | | | | | | |
| **22** | |  | | | | | | | | | **23** | | |  | | | | | | | | | | | | am  le | | | | | | |  | | | |
|  | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |
| Unterschrift und Stempel des Absenders  (Signature et timbre de I'expéditeur) | | | | | | | | | | | Unterschrift und Stempel des Frachtführers  (Signature et timbre du transporteur) | | | | | | | | | | | | | | | Unterschrift und Stempel des Empfängers  (Signature et timbre du destinataire) | | | | | | | | | | |
| **25** | | Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung  mit Grenzübergängen | | | | | | | | | | | | | **28** | Berechnung des Beförderungsentgelts | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| von | | | | | bis | | | | | km | | | | | frachtpfl. Gewicht  in kg | | | | | | Tarifstelle:  Sonderabmachung | | | Güterarten | | | | | Währung | | Frachtsatz | | | Beförderungsentgelt | | |
|  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
|  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
|  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
| **26** | | Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbe-  treibender im sinne des anzuwenden Tarifs | | | | | | | | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
| **27** | | Amtl. Kennzeichen | | | | | | | Nutzlast in kg | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
| Kfz | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |
| Anhänger | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | |  | | |  | | |

Exemplar für **Absender** / Exemplaire de **l'expéditeur**